

PŘEDKRMY STARTERS | VORSPEISEN

TATARÁK Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ

360 CZK

BEEF TARTARE | BEEF TATAR

s křupavou topinkou
with crispy toast
mit getoastetem Brot

Alergen: 1.1, 1.2, 3, 10

CARPACCIO Z NORSKÉHO LOSOSA

290 CZK

CARPACCIO FROM NORWEGIAN SALMON

CARPACCIO VOM NORWEGISCHEN LACHS

s citronovým olejem a bylinkovou bagetou
with lemon oil and herb baguette
mit Zitronenöl und Kräuterbaguette

Alergen: 1.1, 4

GRILOVANÉ KREVETY (6 ks)

370 CZK

GRILLED SHRIMPS (6 pcs) | GEGRILLTE GARNELEN (6 St)

s tomatovým pestem
with tomato pesto
mit Tomatenpesto

Alergen: 2, 8

POLÉVKY | SOUPS | SUPPEN

POLÉVKA DNE

90 CZK

SOUP OF THE DAY | TAGESSUPPE

zeptejte se prosím obsluhy na polévku dne
please ask Your Waiter for the soup of the day
Fragen Sie bitte die Bedienung nach dem Tagesangebot

HOVĚZÍ VÝVAR

90 CZK

BEEF CONSOMMÉ | CONSOMMÉ VOM RIND

s kapkou sherry, masem, zeleninou a nudlemi
with a drop of sherry, meat, vegetables, and noodles
mit Sherry verfeinert, mit Fleisch, Gemüse und Nudeln

Alergen: 1.1, 3, 7, 9

DOMÁCÍ BRAMBOROVÁ POLÉVKA

90 CZK

HOMEMADE POTATO SOUP

HAUSGEMACHTE KARTOFFELSUPPE

VELKÉ SALÁTY BIG SALADS | GROSSE SALATE

CAESAR SALÁT | CAESAR SALAD | CAESAR SALAT **320 CZK**
s italskou pancettou, vejcem a kousky grilovaných kuřecích prsou
with Italian pancetta, egg, and pieces of grilled chicken breast
mit italienischem Pancetta, Ei und gegrillten Hühnerbrüstchen
Alergen: 1,1, 3, 4, 7, 10

ŘECKÝ SALÁT | GREEK SALAD | GRIECHISCHER SALAT **240 CZK**
s balkánským sýrem a olivami
with Balkan cheese and olives
mit Balkankäse und Oliven

LISTOVÝ SALÁT | LEAF SALAD | BLATTSALAT **280 CZK**
s rozpečeným kozím sýrem a malinovým vinaigrette
with roasted goat cheese and rasperry vinaigrette
mit gebackenem Ziegenkäse und Himbeervinaigrette
Alergen: 7, 12

TĚSTOVINY | PASTA | TEIGWAREN

TAGLIATELLE | TAGLIATELLE | TEGLIATELLE **420 CZK**
Aglio Olio s krevetami
Aglio e Olio with prawns
Aglio Olio mit Schrimps
Alergen: 1,1, 2, 3, 7

PENNE | PENNE | PENNE **340 CZK**
s kousky hovězí svíčkové a sušenými tomaty
with pieces of beef sirloin and dried tomatoes
mit Rinderfiletstücken und getrockneten Tomaten
Alergen: 1,1, 3, 7

GNOCCHI | GNOCCHI | GNOCCHI **290 CZK**
s listovým špenátem, kuřecím masem a smetanovou omáčkou
with spinach, chicken and a cream sauce
mit Blattspinat, Hühnerfleisch und Rahmsauce
Alergen: 1, 3, 7

BURGRY | BURGERS | BURGER

CHESSEBURGER | CHESSEBURGER | CHESSEBURGER **450 CZK**
se sýrem Cheddar, zeleninou, salátem a hranolkami | with Cheddar cheese, vegetables, salad and french fries | mit Cheddar-Käse, Gemüse, Salat und Pommes Frites
Alergen: 1, 7

MEGA BURGER | MEGA BURGER | MEGA BURGER **1.234 CZK**
pro až 3 osoby | for up to 3 people | für bis zu 3 Personen
Trhané maso z hovězího flanku, BBQ omáčka, salát, okurka, rajče kečup, majonéza, cibulka, slanina, cheddar, hranolky | Shredded meat from beef flank, BBQ sauce, lettuce, cucumber, tomato, ketchup, mayonnaise, onion, bacon, cheddar, french fries | Rinderhackfleisch, BBQ sauce, Lolo Salat, Gurke, Tomato, Ketchup, Mayonnaise, Zwiebel, Bacon, Cheddarkäse, Pommes frites
Alergen: 1, 3, 6, 7, 11

MASO & RYBY MEAT & FISH | FLEISCH & FISCH

STEAK Z KUŘECÍCH PRSOU **290 CZK**
CHICKEN BREAST STEAK | HÜHNERBRUSTSTEAK
se sezónní grilovanou zeleninou | with seasonal grilled vegetables
mit saisonalem gegrillten Gemüse

FILET MIGNON | FILLET MIGNON | FILET MIGNON **550 CZK**
s omáčkou demi glace | with a Demi Glace sauce | mit Demi Glace Sauce
Alergen: 1,1, 7

GRILOVANÝ RIB EYE STEAK **470 CZK**
GRILLED RIB EYE STEAK | GEGRILLTES RIBEYE STEAK
s lanýžovým máslem a pepřovou omáčkou | with truffle butter and pepper sauce | mit Trüffelbutter und Pfeffersauce
Alergen: 1,1, 7, 10

MEDAILONKY Z VEPŘOVÉ PANENKY **320 CZK**
PORK TENDERLOIN MEDALLIONS
SCHWEINEFILET-MEDAILLONS
ve slanině s žampionovým ragú | in bacon with champignon ragout | im Speckmantel mit Champignonragout
Alergen: 1,1, 7

STEAK Z NORSKÉHO LOSOSA **390 CZK**
NORWEGIAN SALMON FILLET | NORWEGISCHES LACHSFILET
s bylinkovou krustou a provensálskou ratatouille | with herb crust and Provencal ratatouille | mit Kräuterkruste und provenzalischem Ratatouille
Alergen: 1,1, 3, 4, 7, 10

ČESKÉ SPECIALITY CZECH SPECIALTIES TSCHECHISCHE SPEZIALITÄTEN

STAROČESKÁ SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ **370 CZK**
OLD BOHEMIAN SIRLOIN IN A CREAM SAUCE
ALTBÖHMISCHER RINDERBRATEN IN RAHMSAUCE
s houskovým a karlovarským knedlíkem a brusinkami | with Carlsbad dumplings, bread dumplings and cranberries | mit Semmelknödel, Karlsbaderknödel und Preiselbeeren
Alergen: 1,1, 3, 7, 9, 10

TELECÍ LÍČKA SOUS-VIDE **420 CZK**
VEAL CHEEKS SOUS-VIDE | KALBSWANGEN SOUS-VIDE
s vinnou omáčkou a štouchanými bramborami
with a wine sauce and mashed potatoes | in Weinsauce mit Stampfkartoffeln
Alergen: 1,1, 3, 7, 9, 10

HOVĚZÍ GULÁŠ | BEEF GOULASH | RINDERGULASCH **320 CZK**
s jemným houskovým knedlíkem a praženou cibulkou | with fine bread dumplings and roasted onion | mit feinen Semmelknödeln und geröstetem Zwiebel
Alergen: 1,1, 3, 7

OMÁČKY | SAUCES | SAUCEN

OMÁČKA Z LESNÍCH HUB Forest mushroom sauce Waldpilzsauce Alergen: 1,1, 7	90 CZK
KRÉMOVÁ OMÁČKA ZE ZELENÉHO PEPŘE Creamy greenpepper sauce Cremige Grünpfeffersauce Alergen: 1,1, 7	90 CZK
DEMI GLACE Demi Glace Demi Glace Alergen: 9	90 CZK
OMÁČKA ZE SÝRU GORGONZOLA Gorgonzola cheese sauce Gorgonzola-Sauce Alergen: 1, 7	90 CZK

PŘÍLOHY | SIDE DISHES
BEILAGEN

STEAKOVÉ HRANOLKY Steak fries Steak Frites Alergen: 6	90 CZK
BATÁTOVÉ HRANOLKY Sweet potatoes fries Süßkartoffel Frites Alergen: 6	120 CZK
GRILOVANÁ ZELENINA Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse	90 CZK
PEČENÉ BRAMBORY S ROZMARÝNEM Baked potatoes with rosemary Bratkartoffeln mit Rosmarin	90 CZK
DUŠENÁ JASMÍNOVÁ RÝŽE Steamed jasmine rice Gedünsteter Reis	90 CZK
RESTOVANÉ ZELENÉ FAZOLOVÉ LUSKY, S CIBULKOU A SLANINOU Roasted green bean pods, with onion and bacon Geröstete grüne Bohnenschoten mit Zwiebeln und Speck	90 CZK

DEZERTY | DESSERTS | DESSERTS

ČOKOLÁDOVÉ CRÈME BRÛLÉE CHOCOLATE CRÈME BRÛLÉE SCHOKOLADEN CRÈME BRÛLÉE s kandovaným pomerančem with candied orange mit kandierter Orange Alergeny: 3, 7, 8	155 CZK
PALAČINKA CREPE PALATSCHINKE s ovocem a javorovým sirupem with fruit and maple syrup mit Obst und Ahorn Sirup Alergeny: 1,1, 3, 7, 8	165 CZK
CHEESECAKE CHEESECAKE CHEESECAKE s malinovou omáčkou with a raspberry sauce mit Himbeersauce Alergeny: 1,1, 3, 7, 8	175 CZK

ZMRZLINY | ICE-CREAM | EIS

Vanilková Čokoládová Slaný Karamel Cafe Latté Skořice Vanilla Chocolate Salty caramel Cafe Latté Cinnamon Vanille Schokolade Salziger Karamell Caffé Latte Zimt Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11	50 CZK
Sorbet Meruňka Sorbet Malina Sorbet Citrón Sorbet Hruška Sorbet Apricot Raspberry sorbet Lemon sorbet Pear sorbet Marillensorbet Himbeersorbet Birnensorbet Zitronensorbet Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11	50 CZK
MOCHI BY MOTIKO JAPONSKÁ ZMRZLINA JAPANESE ICE CREAM JAPANISCHES EIS 100% vegan bez lepku bez laktózy NON-GMO 100% bio 100% vegan gluten free lactose free NON-GMO 100% bio 100% vegan glutenfrei laktosefrei gentechnikfrei 100% bio	170 CZK
Více informací u personálu Please ask Your Waiter Fragen Sie bitte die Bedienung	

ZMRZLINOVÉ POHÁRY
ICE CREAM SUNDAES | EISBECHER

LETNÍ SORBET SUMMER SORBET SOMMER-SORBET Meruňkový, hruškový a malinový sorbet s ovocem a mátou Apricot, pear and raspberry sorbet with fruit and mint Marillen, Birnen und Himbeersorbet mit Früchten und Minze Alergeny: 1, 3, 6	195 CZK
KARAMELOVÉ POTĚŠENÍ CARAMEL DELIGHT KARAMELL FREUDE Vanilková a karamelová zmrzlina s horkou karamelovou omáčkou, griliášem a šlehačkou Vanilla and caramel ice cream with hot caramel sauce, roasted nuts, whipped cream Vanille-und Karamelleis mit heißer Karamellsauce, karamellisierten Nüssen, Schlagobers Alergeny: 1,1, 3, 6, 7, 8	195 CZK
KÁVOVÝ POHÁR COFFEE CUP KAFFEEBECHER Vanilková, čokoládová a kávová zmrzlina s čokoládovými zrny a šlehačkou Vanilla, chocolate, coffee ice cream with chocolate beans and whipped cream Vanille, Schoko und Kaffeeeis mit Schokobohnen und Schlagobers Alergeny: 1, 3, 7	195 CZK

VINNÝ LÍSTEK | WINE LIST

ROZLÉVANÁ VÍNA | WINE BY GLASS | WEINGLAS

BÍLÁ VÍNA WHITE WINE WEIßWEIN	0,15 l
Falerio , 2019–2020, De Angelis, DOC, Marche	90 CZK
Veltlínské Zelené , 2020–2021, Vínarství Bílkovi	100 CZK
Chardonnay , MZV 2020–2021, Vínarství Bílkovi	100 CZK
Pinot Gris , PS 2020–2021, Vínarství Bílkovi	110 CZK
Château la Graviere , 2018 AOC, Bordeaux	130 CZK
Ryzlink Rýnský , 2019, Vínarství Juřeník & Žďárský	130 CZK
Sauvignon , 2019, Vínarství Fabig, Hustopeče	140 CZK
Vermentino Campo Maccione , 2017–2020, IGT Rocca Delle Macie, Toscana	150 CZK
Pinot Grigio , 2017–2020, St. Michael Eppan DOC	190 CZK

ČERVENÁ VÍNA RED WINE ROTWEIN	0,15 l
Nero D'avola , 2020, Parva Res, Sicílie IGT	90 CZK
Neronet , 2019–2020, Vínarství Bílkovi	100 CZK
Merlot , PS 2019, Moravíno Valtice	120 CZK
Rosso Picceno Superiore , DOC 2015–2018, De Angelis, Marche	120 CZK
Frankovka , 2018, Vínarství Kamil Prokeš, Velké Němčice	130 CZK
Pinot Noir , 2019, Vínarství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	130 CZK
Chianti Vernaiolo , 2018–2019 DOCG, Rocca Delle Macie, Toscana	130 CZK
Château Cap de Fer , 2017–2018, AOC, Bordeaux Supérieur	130 CZK
Cabernet Moravia , 2018, Vínarství Fabig, Hustopeče	140 CZK
Sasyr IGT , 2018, Rocca Delle Macie, Toscana	180 CZK

RŮŽOVÁ VÍNA ROSE WINE ROSEWEIN	0,15 l
Merlot rose , 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	110 CZK
Bardolino Chiaretto , 2018–2020, Cantina Di Soave, Veneto, Itálie	110 CZK

SLADKÉ VÍNO SWEET WINE SÜSSWEIN	0,04 l
Kabir – Moscato di Pantenlleria , dessert wine – glass	115 CZK
Moscato d'Alessandria, Donnafugata, Sicília	

ŠUMIVÁ VÍNA SPARKLING WINE SEKT	0,10 l
Bohemia Sekt – Brut, Demi, Rosé	90 CZK
Bohemia Prestige – Brut, Demi Sec	100 CZK
Mionetto Prosecco – Dry, Orange label, DOC, Itálie	100 CZK
Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie	100 CZK
Franciacorta – Brut, Satén, Berlucchi, Itálie	175 CZK

BÍLÁ VÍNA WHITE WINE WEIßWEIN	0,75 l
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC TSCHJECHISCHE REPUBLIK	
Veltlínské zelené , 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	500 CZK
Chardonnay , MZV 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Josefov, Kukvička	500 CZK
Pinot Gris , PS 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	550 CZK
Pálava , PS 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	600 CZK
Ryzlink Rýnský , Vínarství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	650 CZK
Sauvignon , 2019, Vínarství Fabig, Hustopeče	700 CZK

ITÁLIE ITALY ITALIEN	
Falerio , 2020, De Angelis, DOC, Marche	450 CZK
Vermentino Campo Maccione , 2020, IGT Rocca Delle Macie, Toscana	800 CZK
Soave Classico , 2020, Suavia DOC, Veneto	850 CZK
Pinot Grigio , 2020, St. Michael Eppan DOC, Alto Adige	950 CZK
Lugana , 2020, Ottella DOC, Veneto	1.000 CZK
Riesling Montiggl , 2020, St. Michael Eppan DOC, Alto Adige	1.050 CZK

VINNÝ LÍSTEK | WINE LIST

BÍLÁ VÍNA WHITE WINE WEIßWEIN	0,75 l
FRANCIE FRANCE FRANKREICH	
Château la Graviere , 2017–2019 AOC, Bordeaux	650 CZK
Chablis , 2016–2018 AOC, Joseph Drouhin, Bourgogne, Réserve de Vaudon	1.400 CZK

RŮŽOVÁ VÍNA ROSE WINE ROSEWEIN	0,75 l
Merlot Rose , 2020–2021, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	550 CZK
Bardolino Chiaretto , 2018–2020, Cantina Di Soave, Veneto, Itálie	550 CZK

ČERVENÁ VÍNA RED WINE ROTWEIN	0,75 l
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC TSCHJECHISCHE REPUBLIK	
Neronet , MZV 2019–2020, Vínarství Bílkovi, Velké Bílovice	500 CZK
Merlot , PS 2019, Moravíno Valtice, Valtice, Jižní Svahy	650 CZK
Frankovka , 2018, Vínarství Kamil Prokeš, Velké Němčice	650 CZK
Pinot Noir , 2019, Vínarství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	650 CZK
Cabernet Moravia , 2018, Vínarství Fabig, Hustopeče	700 CZK
Grande Cueveé , (CS/M) 2015–2017, PS Vínarství Nepraš Pavlov, Sahara	1.000 CZK

ITÁLIE ITALY ITALIEN	
Nero D'avola , 2020, Parva Res, Sicílie IGT, Itálie	450 CZK
Rosso Picceno Superiore , DOC 2015–2018, De Angelis, Marche	600 CZK
Chianti Vernaiolo , 2018–2019 DOCG, Rocca Delle Macie, Toscana	650 CZK
Sasyr IGT , 2018, Rocca Delle Macie, Toscana	900 CZK
Chianti Rúfina Nipozzano Riserva , 2018, Frescobaldi DOCG, Toscana	1.100 CZK
Barolo , 2016, Renato Corino, Piemonte	1.650 CZK
Brunello di Montalcino , 2013–2015, DOCG Marchesi De Frescobaldi	2.900 CZK

FRANCIE FRANCE FRANKREICH	
Château Cap de Fer , 2017–2018, AOC, Bordeaux	650 CZK
Château Beaumont , 2011–2014, Appellation d'Origin Contrôlée Bordeaux, Haut-Médoc	1.400 CZK

ŠUMIVÁ VÍNA SPARKLING WINE SEKT	0,75 l
Bohemia Sekt – Brut, Demi, Rosé	600 CZK
Bohemia Prestige – Brut, Demi	750 CZK
Mionetto Prosecco – Dry, Orange Label, DOC, Itálie	750 CZK
Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie	750 CZK
Franciacorta Satèn, Brut – Berlucchi, Itálie	1.250 CZK

CHAMPAGNE	0,75 l
Mumm Cordon Rouge – Brut	2.900 CZK
Moët & Chandon Impérial – Brut	2.900 CZK

NÁPOJE | DRINK | GETRÄNKE

APERITIF | LIQUEUR | DIGESTIF

Crodino (Italian Non-alcoholic aperitif, bottle)	0,05l	90 CZK
Martini (Extra Dry, Bianco, Rosso, Rosato)		120 CZK
Campari Bitter		130 CZK
Ruby port Sandeman		130 CZK
Tawny port Sandeman		150 CZK

Becherovka Original	0,04l	110 CZK
Sambuca Ramazzotti		130 CZK
Grappa Marzadro Trentina Tradizionale		160 CZK
Marzadro Williams		170 CZK
Grappa Marzadro Trentina Barique		180 CZK
Grappa 43° Marzadro		200 CZK
Grappa Le Diciotto Lune Trentino		220 CZK

NEALKO | SOFT DRINKS | ALKOHOLFREI

Römerquelle (sparkling, still)	0,30l	70 CZK
Römerquelle (sparkling, still)	0,75l	130 CZK
Natura (gently sparkling, still)	0,30l	60 CZK
Smartwater (still)	0,60l	90 CZK
Krondorf (manually bottled mineral water)	1,00l	150 CZK
Coca-Cola Cola-Cola Zero	0,33l	70 CZK
Fanta Sprite	0,33l	70 CZK
Kinley Tonic water Bitter Ginger Ale	0,25l	70 CZK
Selection of FuzeTea	0,25l	70 CZK
Selection of Cappy juices	0,25l	70 CZK

PIVO | BEER | BIER

Pilsner Urquell (draught)	0,30l	70 CZK
Pilsner Urquell (draught)	0,50l	90 CZK
Gambrinus (draught)	0,30l	60 CZK
Gambrinus (draught)	0,50l	80 CZK

TEPLÉ NÁPOJE | HOT DRINKS | WARME GETRÄNKE

Espresso	80 CZK
Espresso macchiato	85 CZK
Cappuccino	90 CZK
Caffé latte macchiato	95 CZK
Vienna coffee	95 CZK
Caffé Corretto (Sambuca, espresso)	120 CZK
Irish coffee (Tullamore Dew Whisky, espresso)	140 CZK
Double Espresso	150 CZK
Flat White	160 CZK

Horká čokoláda Hot chocolate	110 CZK
--------------------------------	----------------

**Kávu připravíme také bez kofeinu | We also prepare coffee without caffeine | Kaffee bereiten wir auch ohne Koffein vor*

Čaj Tea – Selection of SUKI tea	90 CZK
-----------------------------------	---------------

Sledujte nás | Follow us | Folgen Sie uns:



@Aquapalace Hotel Prague



@aquapalacehotelprague



@aquapalace_hotel_prague



@Aquapalace Hotel Prague



@Aquapalace Hotel Prague